

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USL-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FRET/
Free

Unfrei /
Not Free

Waggon/
Rail

Fracht /
Freight

Express/
Express

Inco-terms

EXW SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Spediteur/
Carrier

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

22430943

4 Versand-Datum/ Shipping Date

15.09.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Data

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USL-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885501

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns./Abt./ Our Department

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

198921

19 Versandart/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/ Free

Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/ Gross

7.061,5 KG

Netto/Net

5.956,6 KG

Gesamtgewicht/Total Weight

7.061,5 KG

21 Verpackung/ Packing

29 x 0000SON, 464 x KLT 4314, 29 x TBA-500274

22 Versandzeichen/ Shipping Number

57525506

26 Abholstelle/ Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

180323 926 - 501 220 6196

243018

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

9000112873

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-604633.RTR1-H84#S
Tapered roller bearing
083465731-4350-10

30 Menge / Quantity

27.840

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery Handling Unit

22430943/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 27840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 29

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 22/09/22

Firma

875658792
875658623
875658435
875658496
875658366
875658418
875658734
875658698
875658715
875658901
875658193
875658462
875658809
875658400
875658513
875658166
875658149
875658576
875658132
875658084

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	22430943
4 Versand-Datum/ Shipping Date	15.09.2022

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
					875658257
					875658479
					875658542
					875658559
					875658240
					875658681
					875658383
					875658918
					875658066

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885501	0057151772	4.800 ST	Ungarn
550003885501	0056679534	19.200 ST	Ungarn
550003885501	0056151900	3.840 ST	Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875658792	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
2	875658623	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
3	875658435	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
4	875658496	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
5	875658366	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
6	875658418	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
7	875658734	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
8	875658698	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
9	875658715	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
10	875658901	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22430943

4 Versand-Datum/
Shipping Date

15.09.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
11	875658193	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
12	875658462	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
13	875658809	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
14	875658400	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
15	875658513	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
16	875658166	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
17	875658149	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
18	875658576	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
19	875658132	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
20	875658084	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
21	875658257	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
22	875658479	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
23	875658542	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
24	875658559	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
25	875658240	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
26	875658681	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
27	875658383	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 960 ST

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22430943

4 Versand-Datum/
Shipping Date

15.09.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
28	875658918	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST
29	875658066	205,4 KG	243,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Teile-Nr. 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

29,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
464,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
29,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007957 vom 14.09.2022



22-007957

Ludwigsburg, 15.09.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.09.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.09.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 22430936 22430943-4621 22430944-2278-4616 22430948 22438359	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17 32 20 25 22	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 25.501
			15 Umfang cbm 76,58
Summe: Total:		116,00 COLLI	25.501,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Ämtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-007957 empfangen am Réception des marchandises le KLEINE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 22 SET 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIALBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604